

Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie  
(Ministère des Affaires sociales, de la Santé, de la Femme  
et de la Famille)

Franz-Josef-Röder-Straße 23

66119 Saarbrücken

[www.saarland.de](http://www.saarland.de)

Regionalverband Saarbrücken

(Association régionale de Sarrebruck)

Stengelstraße 10-12

66117 Saarbrücken

[www.rvsbr.de](http://www.rvsbr.de)



Ministerium für  
Soziales, Gesundheit,  
Frauen und Familie

SAARLAND



***L'association régionale de Sarrebruck est compétente pour toute la Sarre, en matière de consultation sanitaire et de déclaration.***

Pour prendre rendez-vous, veuillez appeler aux numéros suivants :

***Consultation sanitaire : 0681 506-5361 ou 506-5321***

***Déclaration : 0681 506-5317 ou 506-5318***

***E-mail : [prostituertenschutz@rvsbr.de](mailto:prostituertenschutz@rvsbr.de)***

***Centres de consultations pour les personnes prostituées :***

■ ***ALDONA e.V.***

Consultation et aide aux femmes prostituées

***Téléphone : 0681 373631***

***E-mail : [aldona-ev@t-online.de](mailto:aldona-ev@t-online.de)***

■ ***AIDS-Hilfe Saar e.V.***

Consultation et aide aux hommes prostitués

***Téléphone : 0681 31112 ou 0681 19411***

***E-mail : [info@aidshilfesaar.de](mailto:info@aidshilfesaar.de)***

***Autres informations :***

■ ***Informations médicales en plusieurs langues***

***[www.zanzu.de](http://www.zanzu.de)***

■ ***Informations des services d'aide allemande contre le SIDA***

***[www.aidshilfe.de](http://www.aidshilfe.de)***

■ ***Aide en cas de violence***

Coordonnées des centres de consultation et des foyers pour femmes

***[www.gewaltfrei.saarland.de](http://www.gewaltfrei.saarland.de)***

■ ***Assistance téléphonique Violence contre les femmes***

***Téléphone : 08000 116 016***

***[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)***

# ***La prostitution en Sarre***

Nouvelle réglementation concernant l'obligation de déclaration et de consultation pour les personnes prostituées



FRANZÖSISCH

***Valable depuis le 1er juillet 2017***



Ministerium für  
Soziales, Gesundheit,  
Frauen und Familie

SAARLAND



# La prostitution en Sarre

## **Qu'y a-t-il de nouveau ?**

Conformément à la nouvelle réglementation juridique, quiconque se prostitue est tenu de se déclarer auprès des autorités, après s'être rendu à une consultation sanitaire. Un certificat de consultation sanitaire est établi et doit être présenté lors de la déclaration. La personne prostituée doit se déclarer personnellement et obtient un certificat de déclaration. Elle doit toujours avoir les deux certificats avec elle. Quiconque ne peut présenter de certificat ou présente un certificat non valable est passible d'une amende.

## **Qui doit se déclarer ?**

L'obligation de déclaration s'applique sans exception à toutes les personnes apportant des services sexuels contre rémunération.

## **Quelle est la durée de validité des certificats ?**

Les personnes âgées de 18 à 21 ans doivent faire prolonger leur certificat de déclaration au bout d'un an et se rendre à une consultation sanitaire tous les 6 mois. Pour toutes les personnes âgées de plus de 21 ans, le règlement suivant est applicable : La déclaration doit être renouvelée tous les 2 ans et la consultation sanitaire tous les ans.

## **Où se déclarer ?**

Quiconque veut exercer son activité principalement en Sarre doit se faire enregistrer dans l'association régionale à Sarrebruck. Si une déclaration a déjà eu lieu dans un autre Land fédéral, celle-ci est également valable en Sarre.

Vous trouverez plus d'informations sur la nouvelle loi de protection des personnes prostituées sur le site

[www.prostitution.saarland.de](http://www.prostitution.saarland.de)

## **Comment procéder ?**

### **Étape no. 1 :**

Appelez aux numéros indiqués et demandez un rendez-vous pour une consultation sanitaire à l'association régionale de Sarrebruck. Vous obtiendrez un certificat de participation à la consultation, que vous devrez présenter lors de votre déclaration.

### **Étape no. 2 :**

Prenez un rendez-vous pour votre déclaration administrative auprès de l'association régionale. La déclaration s'accompagne d'un entretien d'information et de consultation.

Pour la déclaration, veuillez apporter :

- **2 photos d'identité**
- **Carte d'identité, passeport, document tenant lieu de passeport ou de carte d'identité**
- **Pour les personnes étrangères n'ayant pas d'autorisation de libre circulation : Justificatif de l'autorisation d'exercer une activité professionnelle indépendante ou d'avoir un emploi en Allemagne**
- **Certificat de consultation sanitaire (datant de 3 mois maximum)**

Vous recevez un certificat prouvant votre déclaration. Les frais d'établissement du certificat de déclaration s'élèvent à **35 euros**.

**Un certificat supplémentaire avec pseudonyme peut être établi sur demande. Le pseudonyme peut être choisi librement.**